

# Safety and Sustainability Policy

**Lonza**

We are committed to safety and sustainability in all we do – to make a meaningful difference.

This commitment reflects the following principles:

- 
- 1 VISION ZERO** We continually improve our systems and aspire to ZERO incidents, injuries and environmental footprint.

---

  - 2 OUR ENVIRONMENT** We strive to continually reduce emissions, energy, water and material intensity.

---

  - 3 COMPLIANCE AND INTEGRITY** We ensure that legal compliance, integrity and ethical conduct are the foundations in every place we operate.

---

  - 4 OUR PEOPLE** We develop our employees by helping them grow. We provide safe workplaces, care for employees' well-being and foster their involvement and participation.

---

  - 5 VALUE FOR SOCIETY** We create value for society by innovating and delivering science-based solutions to enable a healthier world. We engage in the communities where we operate.

# 安全和可持续发展政策

**Lonza**

我们致力于安全与可持续发展，并将其贯穿于我们所有的工作，以实现意义非凡的改变。

这一承诺体现了如下原则：

- 
- 1 零愿景** 我们持续改进各项系统，并力求实现零事故、零伤害和零环境足迹。

---

  - 2 我们的环境** 我们致力于持续减少排放，降低能源、水和材料消耗。

---

  - 3 合规与诚信** 我们确保将遵守法规、诚信和道德行为作为我们在各地开展经营活动的基石。

---

  - 4 我们的人才** 我们培养员工，助力他们成长。我们提供安全的工作场所，关心员工福祉，并鼓励他们的参与和投入。

---

  - 5 社会价值** 我们通过创新和提供基于科学的解决方案，为社会创造价值，使世界更健康。我们积极融入开展经营活动所在的社区。

# Zásady bezpečnosti a udržitelnosti

**LONZA**

Ctíme závazek zajištění bezpečnosti a udržitelnosti vevšem, co děláme – abychom se smysluplně odlišili.

Tento závazek je odražen v následujících zásadách:

- 
- 1 VIZE NULA** Trvale zlepšujeme naše systémy a naším dlouhodobým cílem je nulový počet nehod, úrazů a dopadů na životní prostředí.

---

  - 2 NAŠE PROSTŘEDÍ** Snažíme se neustále snižovat emise, spotřebu energií, vody a surovin.

---

  - 3 DODRŽOVÁNÍ PRAVIDEL A INTEGRITA** Dodržování shody s právními a jinými požadavky, integrita a etické jednání jsou základními hodnotami ve všech oblastech, kde působíme.

---

  - 4 NAŠI LIDÉ** Rozvíjíme naše zaměstnance a pomáháme jim růst. Zajišťujeme bezpečná pracoviště, záleží nám na pracovní pohodě zaměstnanců a podporujeme jejich zapojení.

---

  - 5 HODNOTA PRO SPOLEČNOST** Vytváříme hodnotu pro společnost inovacemi a dodáváním vědecky podložených řešení, která umožňují zdravější svět. Zapojujeme se do komunit, v místech kde působíme.

# Sicherheits- und Nachhaltigkeitspolitik

**Lonza**

Wir verpflichten uns zu Sicherheit und Nachhaltigkeit bei allem, was wir tun – um diese Werte weiter voran zu bringen.

Diese Verpflichtung enthält die bindenden Grundsätze:

- 
- 1 VISION ZERO** Wir verbessern unsere Systeme kontinuierlich und streben NULL Vorfälle, Unfälle und ökologischen Fußabdruck an.

---

  - 2 UNSERE UMWELT** Wir sind bestrebt, die Intensität von Emissionen, Energie-, Wasser- und Materialbedarf kontinuierlich zu reduzieren.

---

  - 3 COMPLIANCE UND INTEGRITÄT** Wir stellen sicher, dass unser Handeln jederzeit auf Regeltreue, Integrität und ethischem Verhalten beruht.

---

  - 4 UNSERE MITARBEITENDEN** Wir fördern unsere Mitarbeitenden und unterstützen persönliche Entwicklung. Wir achten auf das Wohl unserer Mitarbeitenden, sorgen für sichere Arbeitsplätze, und fördern Engagement und Teilhabe.

---

  - 5 MEHRWERT FÜR DIE GESELLSCHAFT** Wir schaffen Mehrwert für die Gesellschaft durch wissenschaftsbasierte, innovative Lösungen für eine gesündere Welt. Wir engagieren uns in den Kommunen, in denen wir tätig sind.

# Política de Seguridad y Sostenibilidad

**LONZA**

Estamos comprometidos con la seguridad y la sostenibilidad en todo lo que hacemos – para marcar una diferencia significativa.

Para nosotros este compromiso refleja los siguientes principios:

- 
- 1 VISIÓN CERO** Mejoramos continuamente nuestros sistemas y aspiramos a tener CERO incidentes, lesiones y huella ambiental.

---

  - 2 NUESTRO ENTORNO** Nos esforzamos en reducir continuamente la intensidad de emisiones, energía, agua y materiales.

---

  - 3 CUMPLIMIENTO E INTEGRIDAD** Nos aseguramos de que el cumplimiento legal, la integridad y la conducta ética sean los cimientos en todos los lugares en los que operamos.

---

  - 4 NUESTRA GENTE** Desarrollamos a nuestros empleados ayudándolos a crecer. Proporcionamos lugares de trabajo seguros, cuidamos el bienestar de los empleados y fomentamos su implicación y participación.

---

  - 5 VALOR PARA LA SOCIEDAD** Creamos valor para la sociedad innovando y ofreciendo soluciones de base científica para un mundo más sano. Nos involucramos en las comunidades donde operamos.

# Politique de Sécurité et de Durabilité

**LONZA**

Nous nous engageons en matière de sécurité et de durabilité dans toutes nos activités afin de faire une différence significative.

Cet engagement se reflète dans les principes suivants:

- 
- 1 VISION ZÉRO** Nous améliorons continuellement nos systèmes et aspirons à ZÉRO incident, blessure ou empreinte environnementale.

---

  - 2 NOTRE ENVIRONNEMENT** Nous nous efforçons de réduire continuellement nos émissions, notre demande en énergie, en eau et en matériaux par unité produite.

---

  - 3 CONFORMITÉ ET INTÉGRITÉ** Nous veillons à ce que la conformité à la réglementation, l'intégrité et l'éthique soient les fondements de nos activités partout où nous les exerçons.

---

  - 4 NOTRE PERSONNEL** Nous développons le potentiel de nos employés en les aidant à progresser. Nous offrons des lieux de travail sûrs, nous veillons au bien-être des employés, nous encourageons leur implication et favorisons leur participation.

---

  - 5 VALEUR POUR LA SOCIÉTÉ** Nous créons de la valeur pour la société en innovant et produisant des solutions fondées sur la science qui permettent de créer un monde en meilleure santé. Nous nous engageons auprès des communautés au sein desquelles nous exerçons nos activités.

# Kebijakan Keselamatan dan Keberlanjutan

**Lonza**

Kami berkomitmen terhadap keselamatan dan keberlanjutan dalam semua hal yang kami lakukan – untuk menciptakan sebuah kondisi atau keadaan yang terbaik.

Komitmen ini mencerminkan prinsip-prinsip berikut:

- 
- 1 VISI ZERO** Kami terus meningkatkan lebih baik sistem kami dan berharap mencapai NOL insiden, cedera, dan jejak lingkungan.

---

  - 2 LINGKUNGAN KAMI** Kami berusaha untuk terus mengurangi emisi, energi, air dan intensitas material.

---

  - 3 KEPATUHAN DAN INTEGRITAS** Kami memastikan bahwa kepatuhan hukum, integritas, dan perilaku etis adalah fondasi di setiap tempat kami beroperasi.

---

  - 4 KARYAWAN KAMI** Kami mengembangkan karyawan kami dengan membantu mereka tumbuh. Kami menyediakan tempat kerja yang aman, memperhatikan kesejahteraan karyawan, serta mendorong keterlibatan dan partisipasi mereka.

---

  - 5 NILAI UNTUK MASYARAKAT** Kami menciptakan nilai bagi masyarakat dengan berinovasi dan memberikan solusi berbasis sains untuk mewujudkan dunia yang lebih sehat. Kami terlibat dan berpartisipasi dalam komunitas tempat kami beroperasi.

# Politica di Sicurezza e Sostenibilità

**LONZA**

Ci impegniamo in favore della sicurezza e della sostenibilità in tutto quello che facciamo – per fare una differenza significativa.

Tale impegno riflette i seguenti principi:

- 
- 1 VISION ZERO** Miglioriamo costantemente i nostri sistemi e aspiriamo a ZERO incidenti, infortuni e a migliorare le nostre prestazioni ambientali.

---

  - 2 IL NOSTRO AMBIENTE** Ci sforziamo di ridurre continuamente i quantitativi di emissioni, energia, acqua e il consumo di materiali.

---

  - 3 CONFORMITÀ E INTEGRITÀ** Il rispetto delle norme, l'integrità e la condotta etica sono sempre alla base del nostro operato.

---

  - 4 LA NOSTRA GENTE** Aiutiamo i nostri dipendenti a crescere. Forniamo posti di lavoro sicuri, assistenza per il benessere dei dipendenti e incentiviamo il loro coinvolgimento e la loro partecipazione.

---

  - 5 VALORE PER LA SOCIETÀ** Creiamo valore per la società innovando e fornendo soluzioni scientifiche per consentire un mondo più sano. Ci impegniamo ad offrire un contributo alle comunità presso cui operiamo.



# 安全性と持続可能性の方針

**Lonza**

私たちは、すべての活動において、安全性と持続可能性に配慮し、変化をもたらすことを約束します。

この約束は次の原則に基づきます。

- 
- 1 ビジョン・ゼロ** 継続的にシステムを改善し、事故、労働災害、環境負荷ゼロを目指します。

---

  - 2 私たちの環境** 原単位あたりの排出量、エネルギー、水、原料使用量の削減に継続して努めます。

---

  - 3 コンプライアンスと誠実性** 事業活動に全てにおいて、法令遵守、誠実性、倫理的行動が基本であることを保証します。

---

  - 4 従業員について** 一人一人の成長を支援し従業員を育成します。安全な職場を提供し、健康に留意し、意欲を高め積極的な関わりを促します。

---

  - 5 社会への価値** より健康な世界の実現に向け、科学に基づくソリューションを生み出し提供し、社会への新たな価値を創出します。活動する地域社会に深く貢献していきます。

# Veiligheids- en duurzaamheidsbeleid

**Lonza**

Duurzaamheid is voor ons een belangrijke overweging bij alles wat wij doen – om een betekenisvol verschil te maken.

Deze inzet uiten wij in de volgende principes:

- 
- 1 VISION ZERO** Wij verbeteren voortdurend onze systemen en streven naar 'Zero' incidenten, letsels en milieuvoetafdruk.

---

  - 2 ONS MILIEU** Wij streven naar een continue reductie van onze vraag naar energie, water en materialen voortdurend terug te dringen.

---

  - 3 NALEVING EN INTEGRITEIT** Wij zorgen ervoor dat overal waar we actief zijn, naleving van regelgeving, integriteit en ethisch gedrag de basis vormen voor ons handelen.

---

  - 4 ONZE MENSEN** Wij ontwikkelen onze medewerkers door ze te ondersteunen in hun groei. Wij bieden veilige werkplekken, zorgen voor het welzijn van de werknemers en bevorderen hun betrokkenheid en participatie.

---

  - 5 MAATSCHAPPELIJKE MEERWAARDE** Wij creëren maatschappelijke meerwaarde door wetenschappelijk onderbouwde oplossingen te innoveren voor de ontwikkeling van de geneesmiddelen en consumentenproducten van morgen. Wij leveren een actieve bijdrage aan de gemeenschappen waarin we opereren.

# Política de Segurança e Sustentabilidade

**LONZA**

Estamos comprometidos com a segurança e a sustentabilidade em tudo o que fazemos, para fazer uma diferença significativa.

Para nós, esse compromisso reflete os seguintes princípios:

- 
- 1 VISÃO ZERO** Melhoramos continuamente nossos sistemas e aspiramos a ter ZERO incidentes, lesões e pegada ambiental.

---

  - 2 NOSSO AMBIENTE** Nos esforçamos para reduzir continuamente a intensidade de emissões, energia, água e matéria-prima.

---

  - 3 CONFORMIDADE E INTEGRIDADE** Asseguramos que a conformidade legal, a integridade e a conduta ética sejam nossos alicerces em todos os locais onde operamos.

---

  - 4 NOSSO PESSOAL** Desenvolvemos nossos funcionários ajudando-os a crescer. Proporcionamos locais de trabalho seguros, cuidamos do bem-estar dos funcionários e estimulamos seu envolvimento e sua participação.

---

  - 5 VALOR PARA A SOCIEDADE** Criamos valor para a sociedade ao inovar e oferecer soluções baseadas em ciência para permitir um mundo mais saudável. Estamos envolvidos com as comunidades onde operamos.